



ArcelorMittal

1. Inspection document* from ArcelorMittal Flat Europe – Cover sheet



This QR Code enables you to visualize on www.steeluser.com the original inspection document* (MTC-Mill test certificate) generated by the ArcelorMittal Flat Europe mills.

The inspection document* contains 4 pages, including this one.

In case of issue, please contact your sale agency.

2. ArcelorMittal declares that we comply with all current National and International Trade Sanctions laws and Compliance Regulations, including the European directive EU 833/2014 of 31/07/2014, taking in consideration its current and future amendments of this law, following the latest update. ArcelorMittal products does not include any coking coal, iron ore, steel products or semi-finished steel products, tin, HTC or tinplate black plate or any other material listed in Annex XVII of EU Council regulation number 833/2014, originating in Russian Federation, Belarus, or occupied territories of Ukraine.

*Inspection document contents are issued acc. EN 10204 & EN10168

Español	* Certificado de inspección emitido de acuerdo con las normas EN 10204 y EN 10168.
	1 Documento de inspección* de ArcelorMittal Flat Europe – Portada Este Código QR le permite visualizar en www.steeluser.com el documento de inspección original generado por las plantas de ArcelorMittal Flat Europe. El documento de inspección contiene 4 páginas, incluida ésta. En caso de incidencias, póngase en contacto con su agencia comercial.
Francés	2 ArcelorMittal declara que cumple con todas las leyes y normativas de Sanciones Comerciales Nacionales e Internacionales Vigentes, incluida la directiva europea UE 833/2014 de 31/07/2014, tomando en consideración las actuales y futuras modificaciones de esta ley. Los productos de ArcelorMittal no incluyen carbón coquizable, mineral de hierro, productos acabado o semiacabado de acero, estanño, hojalata, chapa negra para hojalata o cualquier otro material incluido en el Anexo XVII del Reglamento del Consejo de la UE número 833/2014, con origen en la Federación de Rusia, Bielorrusia o territorios ocupados territorios de Ucrania.
	* Le contenu du document d'inspection est publié conformément aux normes EN 10204 et EN10168.
Deutsch	1 Document d'inspection* d'ArcelorMittal Flat Europe - Page de garde Ce QR code vous permet de visualiser sur www.steeluser.com le document d'inspection original * généré par les usines d'ArcelorMittal Flat Europe. Le document d'inspection* contient 4 pages, dont celle-ci. En cas de problème, veuillez contacter votre agence de vente.
	2 ArcelorMittal déclare se conformer à toutes les lois nationales et internationales en vigueur sur les sanctions commerciales et aux règlements de conformité, y compris la directive européenne EU 833/2014 du 31/07/2014, en tenant compte des amendements actuels et futurs de cette loi, suivant la dernière mise à jour. Les produits d'ArcelorMittal ne comprennent pas de charbon à coke, de minerai de fer, de produits sidérurgiques ou de produits sidérurgiques semi-finis, d'étain, de HTC ou de tôle noire de fer-blanc ou de tout autre matériau énuméré à l'annexe XVII du règlement du Conseil de l'UE numéro 833/2014, provenant de la Fédération de Russie, de la Biélorussie ou des territoires occupés de l'Ukraine.
Italiano	* Die Inhalte der Prüfbescheinigung werden gemäß EN 10204 und EN10168 erstellt.
	1 Inspektionsdokument* von ArcelorMittal Flat Europe - Deckblatt Mit diesem QR-Code können Sie sich auf www.steeluser.com das Original-Inspektionsdokument* ansehen, das von den ArcelorMittal Flat Europe-Werken erstellt wurde. Das Inspektionsdokument* enthält 4 Seiten, einschließlich dieser Seite. Im Falle eines Problems wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.
Polski	2 ArcelorMittal erklärt, dass alle aktuellen nationalen und internationalen Handelssanktionsgesetze und Compliance-Vorschriften eingehalten werden, einschließlich der europäischen Richtlinie EU 833/2014 vom 31.07.2014, unter Berücksichtigung der aktuellen und zukünftigen Änderungen dieses Gesetzes nach der letzten Aktualisierung. Die Produkte von ArcelorMittal enthalten keine Kokskohle, Eisenerz, Stahlprodukte oder Stahlhalbzeuge, Zinn, HTC oder Weißblech oder andere in Anhang XVII der EU-Verordnung Nr. 833/2014 aufgeführte Materialien mit Ursprung in der Russischen Föderation, Belarus oder den besetzten Gebieten der Ukraine.
	* I contenuti del documento d'ispezione sono rilasciati secondo le norme EN 10204 e EN10168.
Nederlands	1 Documento d'ispezione* di ArcelorMittal Flat Europe - Pagina di copertina Questo QR Code consente di visualizzare sul sito www.steeluser.com il documento d'ispezione originale* generato dagli stabilimenti di ArcelorMittal Flat Europe. Il documento d'ispezione* contiene 4 pagine, tra cui questa. In caso di problemi, si prega di contattare la vostra agenzia di vendita.
	2 ArcelorMittal dichiara di essere conforme a tutte le leggi nazionali e internazionali sulle sanzioni commerciali e ai regolamenti di conformità, compresa la direttiva europea UE 833/2014 del 31/07/2014, tenendo conto delle modifiche attuali e future di questa legge, in accordo all'ultimo aggiornamento. I prodotti ArcelorMittal non includono carbone da coke, minerale di ferro, prodotti siderurgici o semilavorati in acciaio, stagno, lamiera nera HTC o qualsiasi altro materiale elencato nell'Allegato XVII del Regolamento del Consiglio UE n. 833/2014, originario della Federazione Russa, della Bielorussia o dei territori occupati dell'Ucraina.
Português	* Treść dokumentu kontroli jest zgodna z wymaganiami norm EN 10204 oraz EN10168.
	1 Dokument kontrolny* od ArcelorMittal Flat Europe - Okładka Kod QR poprzez stronę www.steeluser.com umożliwia dostęp do oryginalnego dokumentu kontroli* wygenerowanego przez huty ArcelorMittal Flat Europe. Dokument kontroli* zawiera 4 strony, w tym niniejszą. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z agencją sprzedaży.
	2 ArcelorMittal oświadcza, że przestrzega wszystkich aktualnych krajowych i międzynarodowych przepisów dotyczących sankcji handlowych oraz przepisów dotyczących zgodności, w tym dyrektywy europejskiej UE 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r., z uwzględnieniem jej obecnych i przyszłych zmian tego prawa, zgodnie z najnowszą aktualizacją. Produkty ArcelorMittal nie zawierają węgla koksującego, rudy żelaza, wyrobów stalowych lub półwyrobów stalowych, cyny, HTC lub blachy ocynowanej ani żadnych innych materiałów wymienionych w załączniku XVII do rozporządzenia Rady UE nr 833/2014, pochodzących z Federacji Rosyjskiej, Białorusi lub okupowanych terytoriów Ukrainy.
	* De inhoud van het inspectiedocument wordt uitgegeven volgens EN 10204 en EN10168.
	1 Inspectiedocument* van ArcelorMittal Flat Europe - Voorblad Met deze QR-code kunt u op www.steeluser.com het originele inspectiedocument* gegenereerd door de ArcelorMittal Flat Europe fabrieken. Het keuringsdocument* bevat 4 pagina's, waaronder deze. Neem bij problemen contact op met uw verkoopkantoor.
	2 ArcelorMittal verklaart dat we voldoen aan alle huidige nationale en internationale handelssanctiewetten en nalevingsvoorschriften, waaronder de Europese richtlijn EU 833/2014 van 31/07/2014, rekening houdend met de huidige en toekomstige wijzigingen van deze wet, na de laatste update. De producten van ArcelorMittal omvatten geen cokeskolen, ijzererts, staalproducten of halffabrikaten van staal, tin, HTC of vertinde zwarte plaat of andere materialen die zijn opgenomen in bijlage XVII van de EU-verordening nr. 833/2014 van de Raad, van oorsprong uit de Russische Federatie, Wit-Rusland of bezette gebieden van Oekraïne.
	* O conteúdo do documento de inspeção é emitido de acordo com a norma EN 10204 en EN10168.
	1 Documento de inspeção* da ArcelorMittal Flat Europe - Página de rosto Este código QR permite-lhe visualizar em www.steeluser.com o documento original de inspeção* gerado pelas fábricas da ArcelorMittal Flat Europe. O documento de inspeção* contém 4 páginas, incluindo esta. Em caso de problema, contacte a sua agência de vendas.
	2 A ArcelorMittal declara que cumpre todas as leis de Sanções Comerciais Nacionais e Internacionais em vigor e os Regulamentos de Conformidade, incluindo a directiva europeia EU 833/2014 de 31/07/2014, tendo em consideração as alterações actuais e futuras desta lei, de acordo com a última atualização. Os produtos da ArcelorMittal não incluem carvão de coque, minério de ferro, produtos siderúrgicos ou produtos siderúrgicos semi-acabados, estanho, HTC ou chapa negra de folha de Flandres ou qualquer outro material enumerado no Anexo XVII do Regulamento do Conselho da UE n. 833/2014, originário da Federação Russa, da Bielorrússia ou dos territórios ocupados da Ucrânia.

ArcelorMittal

**CERTIFICATO DI QUALITA'**

Secondo norma: EN 10204-2.2

AENOR

Empresa
Registrada

ER-029/2/92

F
O
R
N
I
T
O
R
E

ARCELORMITTAL ESPAÑA, S.A.
RESIDENCIA LA GRANDA
33418 - GOZON - ASTURIAS - ESPAÑA

Ente di ispezione

SPEZIONE DI FABBRICA

C
L
I
E
N
T
E

DG TRADE SRL
CONTRÀ S. MARCO 39
36100 - VICENZA
ITALIA

N. Ordine GH49DGT106 H35252	Stabilimento AVILES	Data 250628	Nota di invio 497799	Pagina 1 / 2
-----------------------------------	------------------------	----------------	-------------------------	-----------------

Riferimento cliente

2804B

N° Contratto/ N° Credito

Nave/ Camion/ Vagone

Peso totale

Referimento certificato

ARKLOW ROSE

16280 KG

OP250628CA191543740001

PRODOTTO CALIENTE APROVECHAMIENTO DE DESBASTES 1A BIS

TIPO ACCIAIO CALIDAD TYPE DD11

NON PRIME

NORMA TOLLER TOLERANCIAS S/ EN 10051/2010.

POS	COIL N°.	DIM. NOMINALI (MM)		NOMINAL DIM (IN)		NUM. COLL	PESO NETTO (KG)	NET (LB)	WEIG. LORDO (KG)	PESO LORDO (KG)
		SPES.	LARG.	LUNG.	THICK					
001	F2209030	2,50	1575,0						1	16280

CERTIFICHIAMO CHE I MATERIALI ELECANI SONO STATI PRODOTTI E COLLAUDATI SECONDO LE CONDIZIONI DIFORNITURA ACCORDATE.

TOTALE

Totale colli

Peso Netto

1 16.280 KG

Luis Avila Leiva
Resp. Qualità e Prodotto

Per l'ente di ispezione

Per

ArcelorMittal



ArcelorMittal

CERTIFICATO DI QUALITA'

Secondo norma: EN 10204-2.2

AENOR

Empresa
Registrada

ER-029/2/92

N. Ordine	Data	Nota di invio	Pagina
H35252	250628	497799	2 / 2

Referimento Certificato

OP250628CA191543740001

COMPOSICION QUIMICA DE LA COLADA

POS	IDENTIF.	COLADA	C Nb	Mn Ti	Si V	S Mo	P Cu	Alt Ni	B Cr		
001	F2209030	501602	0,050 0,000	0,23 0,000	0,011 0,000	0,013 0,011	0,013 0,041	0,034 0,025	0,000 0,056		

CERTIFICHAMO CHE I MATERIALI ELECATI
 SONO STATI PRODOTTI E COLLAUDATI
 SECONDO LE CONDIZIONI DIFORNITURA
 ACCORDATE.

Per l'ente di ispezione

 Luis Avila Leiva
 Resp. Qualità e Prodotto

Per ArcelorMittal